



## ZPRÁVA O TRHU OVOCE

## Vývoj cen zem. výrobců:

↗	Jablka Discovery I. jak. třída.....	12,60 Kč/kg
↘	Jablka James Grieve I. jak. třída..	11,80 Kč/kg
↘	Jablka Julie I. jak. třída.....	10,80 Kč/kg
↘	Jablka Letní I. jak. třída.....	10,40 Kč/kg
↘	Broskve I. jak. třída.....	13,10 Kč/kg
↘	Hrušky I. jak. třída.....	14,40 Kč/kg
↗	Švestky I. jak. třída.....	9,60 Kč/kg

## Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	3
Obchodní ceny.....	4
Spotřebitelské ceny.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktuality.....	7

## Komoditní zpravodajství

## Ceny zemědělských výrobců

Ve 35. týdnu roku 2008 se snížila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** broskví třídy V oproti 34. týdnu o 0,60 Kč/kg na 16,30 Kč/kg, tj. o 3,3 %. Poklesla také CZV broskví I. jak. třídy, a to o 0,30 Kč/kg (tj. o 2,4 %) na 13,10 Kč/kg. Průměrná CZV hrušek I. jak. třídy se ve 35. týdnu snížila o 0,30 Kč/kg na 14,40 Kč/kg, tj. o 1,8 %. Hrušky třídy V se v tomto týdnu prodávaly v rozpětí od 14,50 do 20,- Kč/kg. Za sledované období stoupla průměrná CZV jablek odrůdy Ametyst I. jak. třídy, a to o 0,80 Kč/kg (tj. o 5,8 %) na 13,80 Kč/kg. Mírně se také zvýšila CZV jablek odrůdy Discovery I. jak. třídy, a to o 0,10 Kč/kg na 12,60 Kč/kg, tj. o 0,9 %. Naproti tomu výrazně klesla průměrná CZV jablek odrůdy James Grieve I. jak. třídy, a to o 2,20 Kč/kg (tj. o 15,8 %) na 11,80 Kč/kg. Jablka odrůdy James Grieve třídy V se ve 35. týdnu prodávala od 12,- do 20,- Kč/kg. Průměrná CZV jablek odrůdy Julie I. jak. třídy se snížila o 0,60 Kč/kg (tj. o 5,3 %) na 10,80 Kč/kg. Dále klesla CZV letních jablek I. jak. třídy, a to o 1,50 Kč/kg na 10,40 Kč/kg, tj. o 12,4 %. Průměrná CZV jablek odrůdy Mio I. jak. třídy se snížila o 0,40 Kč/kg (tj. o 3,5 %) na 12,30 Kč/kg. Průměrná CZV švestek I. jak. třídy se stabilizovala na úrovni 34. týdne, tj. na 9,60 Kč/kg.

## Obchodní ceny

Ve 35. týdnu roku 2008 klesla průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** broskví z domácí produkce oproti 33. týdnu o 1,70 Kč/kg (tj. o 9,3 %) na 16,60 Kč/kg. Jejich obchodní **odbytová cena (OC)** se snížila o 1,20 Kč/kg (tj. o 5,4 %) na 20,60 Kč/kg. Průměrná OC broskví z dovozu poklesla o 2,40 Kč/kg na 25,90 Kč/kg, tj. o 8,3 %. Výrazně klesla průměrná NC hrušek z dovozu, a to o 4,80 Kč/kg (tj. o 17,9 %) na 21,80 Kč/kg, jejich OC se propadla o 5,30 Kč/kg (tj. o 15,4 %) na 29,- Kč/kg. Ve 35. týdnu se mírně zvýšila OC jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu, a to o 0,30 Kč/kg na 26,80 Kč/kg, tj. o 1,0 %. Oproti 33. týdnu se snížila NC citronů, a to o 1,90 Kč/kg (tj. o 8,5 %) na 20,50 Kč/kg, jejich OC klesla o 1,10 Kč/kg na 26,50 Kč/kg, tj. o 3,8 %. Průměrná OC bílých grapefruitů klesla o 2,60 Kč/kg na 20,- Kč/kg, tj. o 11,5 %. Naproti tomu stoupla průměrná NC červených grapefruitů, a to o 1,30 Kč/kg (tj. o 7,1 %) na 19,70 Kč/kg, jejich OC se zvýšila o 0,50 Kč/kg (tj. o 2,1 %) na 26,70 Kč/kg. Výrazný pokles průměrné OC byl zaznamenán u ananasu, a to o 6,40 Kč/ks na 32,90 Kč/ks, tj. o 16,4 %.



## Úroda jablek v EU by měla být o 14 % vyšší než v roce 2007

Tento rok by měla dosáhnout úroda jablek průměrné úrovně (tj. 9,977 mil. tun), což představuje nárůst o 14 % proti roku 2007 (8,786 mil. t) a také zvýšení o 4 % oproti průměru let 2005 - 2007. Vyplývá to z odhadů uveřejněných na 32. kongresu Prognosfruit, který se konal 8. srpna v Ashfordu ve Velké Británii a kterého se zúčastnilo 200 nejvýznamnějších zástupců ovocnářského odvětví z celého světa.

Většina nárůstu letošní produkce je podle Helwiga Schwartau způsobena vyšší sklizní ve východní Evropě. Helwig Schwartau, z německé agentury ZMP, prezentoval zprávu o sezóně 2007/08 stejně jako analýzu týkající se kvality ovoce a marketingových problémů tohoto roku. Dvacet nejvýznamnějších producentů zemí EU předložily odhady svých sklizní jablek na kongresu Prognosfruit. V případě zbylých sedmi členských států se očekává, podle FAOSTAT, úroda okolo 600 - 700 tis. tun.

## Produkce NČS se zcela vzpamatovala z poškození mrazem v roce 2007

Zatímco odhad produkce původních členských států (EU-15) je o 7% nižší než v roce 2007 (tj. 6,669 mil. tun), u produkce nových členských států (NČS) se očekává její plná regenerace po poškození mrazem v roce 2007. Minulý rok byla v NČS úroda pouze 1,618 mil. tun, ale letos se podle údajů uveřejněných WAPA očekává nárůst na 3,308 mil. tun (tj. o 104 %).

V tomto roce se na celkové produkci jablek podílí EU-15 67 % a NČS 18 %, avšak v roce 2007 byl v důsledku propadu produkce NČS poměr 82 % : 18 %.

Přestože tento rok byl potenciál produkce překročen 10 mil. tun, nebude této hranice dosaženo vzhledem ke špatným povětrnostním podmínkám v posledních měsících. Naposledy produkce překročila 10 mil. tun v roce 2005 (10,231 mil. t) a v roce 2001 dosáhla dokonce 11,052 mil. tun.

*Pramen: Furit and Vegetagle Markets, 19.8.2008*

## Produkce jablek v EU

*tis. t*

Země/Rok	2004	2005	2006	2007	Odhad 2008	% 08/07	% 08/05-07
Rakousko	163	173	161	188	154	- 18	- 12
Belgie	356	317	358	358	311	- 13	- 10
Dánsko	26	26	27	32	26	- 19	- 8
Francie	1 708	1 769	1 584	1 676	1 522	- 9	- 9
Německo	945	925	948	1 070	945	- 12	- 4
Řecko	282	265	267	236	236	0	- 8
Itálie	2 032	2 071	1 991	2 142	1 992	- 7	- 4
Nizozemí	435	380	347	396	385	- 3	+ 5
Portugalsko	277	252	247	258	245	- 5	- 4
Španělsko	553	701	547	599	643	+ 7	+ 4
Velká Británie	163	192	174	196	193	- 2	+ 3
Bulharsko	58	71	65	60	56	- 7	- 14
Česká republika	164	138	159	113	144	+ 27	+ 5
Maďarsko	668	467	480	203	525	+ 159	+ 37
Litva	7	38	32	31	34	+ 10	+ 1
Lotyšsko	34	130	100	40	85	+ 113	- 6
Polsko	2 522	2 200	2 250	1 100	2 360	+ 115	+ 28
Slovensko	31	36	31	10	44	+ 340	+ 71
Slovinsko	60	58	50	61	60	- 2	+ 7
Švédsko	20	21	20	16	18	+ 13	- 5
<b>Celkem EU-27</b>	<b>10 486</b>	<b>10 221</b>	<b>9 828</b>	<b>8 786</b>	<b>9 977</b>	<b>+ 14</b>	<b>+ 4</b>

*Pramen: Furit and Vegetagle Markets, 19.8.2008*



## Produkce hrušek podle zemí EU

tis. t

Země/Rok	2004	2005	2006	2007	Odhad 2008	% 08/07	% 08/05-07
Belgie	231	229	268	287	177	- 38	- 32
Dánsko	5	5	6	6	5	- 17	- 11
Francie	248	230	246	221	157	- 29	- 32
Německo	61	53	57	56	46	- 19	- 18
Řecko	54	56	45	51	54	+ 6	+ 6
Itálie	838	882	966	922	755	- 18	- 18
Nizozemí	225	200	234	255	170	- 33	- 26
Portugalsko	188	130	175	142	177	+ 25	+ 19
Španělsko	521	608	535	494	508	+ 3	- 7
Velká Británie	34	27	27	29	25	- 15	- 11
Bulharsko	4	4	4	3	3	- 6	- 14
Česká republika	2	2	2	3	2	- 23	- 9
Maďarsko	31	40	39	12	40	+ 227	+ 32
Polsko	87	65	55	31	40	+ 29	- 21
Slovensko	0	0	1	1	1	0	+ 58
<b>Celkem EU-27</b>	<b>2 530</b>	<b>2 532</b>	<b>2 660</b>	<b>2 516</b>	<b>2 161</b>	<b>- 14</b>	<b>- 16</b>

Pramen: Marketing ovoce č. 16, OUČR

## Informace o cenách ovoce v ČR

### Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 34. - 35. týden 2008

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	35. týden			34. týden			Změna prům. CZV 35./34. t. 2008 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Ametyst	I.	12,50	15,00	13,80	10,00	15,00	13,00	+ 5,8
Discovery	I.	8,00	15,00	12,60	8,00	15,00	12,50	+ 0,5
James Grieve	V.	12,00	20,00	15,70			*	.
	I.	8,00	16,00	11,80	12,00	16,00	14,00	- 15,8
Julie	I.	8,00	12,00	10,80	8,00	15,00	11,40	- 5,3
Letní	I.	8,00	13,00	10,40	10,00	14,50	11,90	- 12,4
Mio	I.	10,00	14,00	12,30	10,00	16,00	12,70	- 3,5
Hrušky	V.	14,50	20,00	17,50			*	.
	I.	12,00	17,00	14,40	10,00	17,00	14,70	- 1,8
Broskve	V.	15,00	18,00	16,30	15,00	18,00	16,80	- 3,3
	I.	8,00	16,00	13,10	9,00	15,00	13,40	- 2,4
Švestky	I.	7,00	14,00	9,60	7,00	14,00	9,60	0,0

 Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
 Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF



## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 35. týden 2008

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±35/33	min.	max.	průměr	±35/33
Jablka Golden Delicious D			*		23,70	31,10	26,80	+ 0,30
Švestky T	11,30	13,00	12,30	.	13,20	18,50	15,30	+ 2,80
Nektarinky D			*		27,50	34,90	30,60	- 2,60
Broskve T	14,80	18,50	16,60	- 1,70	17,40	23,50	20,60	- 1,20
Broskve D	16,50	24,50	21,20	.	21,60	31,70	25,90	- 2,40
Hrušky D	18,50	28,20	21,80	- 4,80	22,50	34,20	29,00	- 5,30
Vinné hrozny bílé	17,30	32,20	24,40	+ 0,80	24,00	27,80	28,60	- 0,60
Vinné hrozny modré	24,00	29,90	27,10	.	30,50	35,10	33,30	- 2,20
Banány	17,90	20,70	18,90	+ 0,20	22,30	24,40	23,10	+ 0,40
Citrony	17,00	25,60	20,50	- 1,90	21,00	30,30	26,50	- 1,10
Grapefruity bílé			*		16,50	22,50	20,00	- 2,60
Grapefruity červené	19,00	21,10	19,70	+ 1,30	24,90	27,90	26,70	+ 0,50
Mandarinky	19,00	21,10	19,70	+ 0,30	23,00	31,70	27,80	+ 1,00
Pomeranče	16,50	21,70	18,80	- 0,80	19,90	27,30	24,00	+ 0,50
Ananas (ks)			*		26,90	42,50	32,90	- 6,40
Kiwi volné			*		22,00	37,40	27,80	- 0,10
Mango (ks)			*		14,20	19,90	17,30	.

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebíráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

## Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2008

Kč/kg

Druh/týden	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.
Jablka	37,71	37,23	39,07	39,62	39,93	39,30	40,01	41,05	41,57	40,95	39,57	39,32	38,21
Banány	29,98	29,83	28,90	29,67	29,16	28,26	27,64	27,25	26,98	27,81	26,76	27,49	27,69
Pomeranče	33,65	34,37	35,68	36,79	37,50	37,64	37,53	38,00	37,80	38,37	38,20	36,43	36,46

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici

Pramen: ČSÚ



## Informace ze zahraničních trhů

### Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 11.8. - 13.8. 2008

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±33./32. t.	cenové rozpětí	průměr	±33./32. t.
Jablka T						
ostatní letní 65 mm +	13,00 - 19,00	16,27	- 2,82	19,00 - 30,00	22,96	- 0,10
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	13,90 - 33,00	27,31	- 3,75
Hrušky	-	-	-	25,00 - 28,90	26,95	.
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	29,00 - 49,00	35,42	- 6,92
modré D	-	-	-	29,90 - 47,00	39,60	- 5,35
Broskve	12,00 - 21,85	18,92	- 0,54	18,90 - 29,00	23,14	- 1,50
Nektarinky D	-	-	-	29,00 - 46,00	36,87	- 2,58
Švestky	8,00 - 15,13	10,87	+ 0,85	12,00 - 20,00	15,97	- 1,37
Citrony	-	-	-	25,90 - 43,00	32,42	- 1,00
Grapefruity bílé	-	-	-	21,50 - 33,00	27,23	- 1,04
Mandarinky	-	-	-	22,90 - 35,90	31,49	- 0,38
Pomeranče	-	-	-	23,50 - 39,00	29,81	+ 0,76
Banány	-	-	-	24,90 - 27,50	26,21	+ 0,37
Kiwi volně ložené	-	-	-	26,90 - 38,00	33,88	- 1,12

Poznámka: - = údaj není k dispozici, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
 Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

### Snížily se ceny hroznového vína z dovozu

Ve 33. týdnu se průměrná cena letních jablek z domácí produkce stabilizovala na 22,96 Sk/kg. V porovnání s 32. týdnem odbytová cena jablek odrůdy Golden Delicious klesla o 12,1 % na 27,21 Sk/kg. Průměrná cena hrušek z importu se snížila o 3,5 % na 36,57 Sk/kg.

Průměrná odbytová cena bílého hroznového vína z dovozu klesla o 16,3 % na 35,42 Sk/kg. U modrého hroznového vína průměrná cena oslabila o 11,9 % na 39,60 Sk/kg.

Z odbytových cen peckovin se ve 33. týdnu zvýšila pouze cena broskví z dovozu o 8,5 % na 31,67 Sk/kg. Naopak, o 6,0 % na 23,14 Sk/kg, klesla průměrná cena domácích broskví. Průměrná

cena švestek z domácí produkce oslabila o 7,8 % na 15,97 Sk/kg. O 6,5 % na 36,87 Sk/kg se snížila cena nektarinek z dovozu.

Odbytové ceny citrusových plodů oslabily kromě cen pomerančů, jejichž cena posílila o 2,6 % na 29,81 Sk/kg. U bílých grapefruitů se ceny snížily o 3,7 % na 27,23 Sk/kg a u citronů o 3,0 % na 32,42 Sk/kg. Ceny růžových grapefruitů oslabily o 2,0 % na 32,53 Sk/kg a o 1,2 % klesly ceny mandarinek (31,49 Sk/kg).

V porovnání s 32. týdnem posílila průměrná cena banánů o 1,4 % na 26,21 Sk/kg.

Odbytová cena volně ložených kiwi se snížila o 3,2 % na 33,88 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



## Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 20.8.2008

EUR/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Jablka Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	85 - 90	-	80 - 100	-
Delbarestivale 70 - 80 mm	Německo	100 kg	100 - 120	120 - 130	120 - 140	100 - 140
Summerred 65 mm +	Německo	100 kg	-	90 - 110	-	100 - 110
Jahody 25 mm +	Německo	100 kg	320 - 380	240 - 280	220 - 280	280 - 400
Hrušky Clapps	Německo	100 kg	75 - 90	120 - 140	90 - 110	110 - 130
Borůvky (250 g)	Německo	100 kg	560 - 640	800 - 1 080	600 - 700	600 - 800
Broskve A	Itálie	100 kg	140 - 170	110 - 120	130 - 160	125 - 155
Maliny (250 g)	Německo	100 kg	600 - 1 080	320 - 600	600 - 680	600 - 880
Meruňky A	Francie	100 kg	250 - 260	-	220 - 260	200 - 260
Nektarinky AA	Francie	100 kg	250 - 275	170 - 190	240 - 280	200 - 320
Švestky	Španělsko	100 kg	130 - 135	80 - 140	140 - 180	140 - 200
Vinné hrozny Victoria	Itálie	100 kg	130 - 200	110 - 140	120 - 180	120 - 190
Citrony	Španělsko	15 kg	16,5 - 17	16 - 24	17,5 - 20	18 - 25
Grapefruity červené	JAR	15 kg	12,5 - 15	15 - 18	14 - 17	16 - 18
Pomeranče Valencia Late	JAR	15 kg	11,5 - 13,5	13 - 15	13 - 15	13 - 15

 Poznámka : - = údaj není k dispozici.  
 Pramen : ZMP - Obst und Gemüse

## Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 26.8. - 28.8.2008

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznań	Sandomierz
	28.8.	26.8.	28.8.	28.8.
Jablka Celesta	1,60 - 2,00	1,67 - 2,33	-	-
Delikates	1,20 - 1,66	1,00 - 2,67	1,33 - 2,33	-
Early Geneva	1,00 - 1,00	-	1,33 - 1,67	1,00 - 1,20
Paulared	1,00 - 1,66	1,33 - 2,67	1,33 - 2,33	-
Broskve	1,50 - 3,00	1,00 - 2,00	1,60 - 3,00	1,00 - 2,00
Hrušky	1,80 - 3,00	2,50 - 2,50	2,50 - 3,50	1,50 - 2,00
Maliny	7,00 - 9,00	5,60 - 7,00	7,60 - 10,00	-
Meruňky	1,50 - 5,00	-	3,00 - 5,00	-
Nektarinky	-	1,00 - 2,50	2,00 - 2,50	1,00 - 2,20
Švestky	0,50 - 2,50	0,80 - 1,50	1,00 - 2,00	0,80 - 1,00
Višně	1,50 - 2,00	1,66 - 1,66	-	-
Citrony D	3,00 - 3,50	2,77 - 3,00	4,00 - 5,00	5,00 - 5,10
Hrozny stolní D	3,50 - 5,00	3,30 - 4,85	5,00 - 6,43	4,00 - 4,50
Pomeranče D	3,50 - 4,00	2,50 - 3,20	3,60 - 4,50	4,40 - 4,50

 Poznámka: - = údaj není k dispozici.  
 Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw



## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 26.8.2008

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	1 kg	2,07
Royal Gala	Španělsko	1 kg	1,29
Hrušky Conference	Belgie	1 kg	1,95
Broskve	Španělsko	1 kg	2,30
Citrony	Argentina	1 kg	1,23
Nektarinky	Francie	1 kg	2,99
Pomeranče	JAR	1 kg	1,12
Švestky	Španělsko	1 kg	1,84
Vinné hrozny Flame bez pecek	Španělsko	1 kg	2,66

Pramen: USDA - Fruit and Vegetable Market News

## Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 35. týden (k 27.8.2008)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Gala	-	100	130	-
letní	100	100	-	120
Hrušky	-	150	-	160
Broskve	-	-	180	200
Nektarinky	180	-	200	200
Švestky	-	80	160	-
Vinné hrozny bílé	180	-	350	190

 Poznámka: Producentские ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.  
 Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

## Kořalky bude hodně, švestky dobře rodí

Vzduchem se line nakyslá vůně zkvašených třešní, destilačním přístrojem probublává průzračná tekutina. V pálenici Stanislavy Chalupové, stejně jako v desítkách dalších po republice, se právě rozjíždí kořalková sezona.

„Ovoce je tento rok opravdu hodně, hlavně švestek,“ říká Chalupová, která v Březnicích u Zlína spouští destilační přístroje už dvaatřicátým rokem.

„Urodilo se taky dost jablek a hrušek, slabší to je s třešněmi; bylo jich dost, ale lidé je většinou nestihli očesat,“ popisuje vedoucí pálenice.

### Šlechtěním proti virům

Zatímco v loňském roce kořalečníci kvůli mizerné úrodě proklínali počasí, letos si rozhodně stěžovat nemohou. Zima byla mírná a jarní mrazíky minimální.

„Navíc si stromy díky loňské neúrodě odpočaly,“ vysvětluje dobrou sezonu Jiří Martiš, předseda zahrádkářů v Janišově u Vsetína.

Milým překvapením je pro pěstitele úroda švestek.

Na té mají kromě dobrého počasí podíl i nové odrůdy, které začali před několika lety vysazovat. Jsou odolné vůči šarce, neléčitelnému virovému onemocnění, jež v devadesátých letech připravovalo o úrodu celé sady.

Šarka byla poslední ze série ran, které stromy s tmavomodrými plody v minulém století postihly. V okolí Vizovic prý počátkem 20. století rostlo kolem sedmdesáti tisíc stromů. Poprvé jich výrazně ubylo v roce 1929, kdy byly takové mrazy, „že se prasatům dávaly kabáty a kozy se braly do pokoje“,





jak psali kronikáři. Stromům rodícím základ pro slivovici neprospěla ani kolektivizace zemědělství v padesátých letech. Šarka byla poslední ranou, která způsobila, že slivovice definitivně přestala být nejobvyklejší domácí kořalkou v Česku.

V pálenicích převzala prim jablka: ta tvoří podle Unie destilátérů asi šedesát procent ovoce, jež destilačními stroji projde. Švestky necelých patnáct procent, stejně jako hrušky.

### Začíná se třešněmi

Na švestky ovšem přijde řada až za několik týdnů. Touto dobou příznivci domácí kořalky do pálenic přivážejí rozkvašené třešně, raná jablka či mirabelky. „Třešňovici jsme začali pálit už koncem července,” potvrzuje Stanislava Chalupová. V její

pálenici, stejně jako ve většině ostatních, se mírně zdražovalo. „Oproti loňsku zákazníci zaplatí o čtyři koruny na litr víc,” potvrzuje Chalupová. Hlavním důvodem je rostoucí cena elektřiny a plynu.

### Práce bude dost

Obstojná úroda zřejmě zajistí dost práce většině ze 460 pěstitelských pálenic, kam vozí ovoce soukromníci.

Zatím není jasné, zda bude stačit také velkým podnikům, jako jsou vizovický Jelínek nebo plzeňský Stock. Ten musel loni ve velkém nakupovat švestky v Bulharsku a Srbsku.

Ve Vizovicích už dorůstají sady švestek zasazené nad dědinou před několika lety. Ty pokryjí alespoň část toho, co pálenice každý rok potřebuje.

Pramen: [www.ihned.cz](http://www.ihned.cz), 18.8.2008

## Linea Nivnice snížila výkupní ceny jablek

Společnost Linea Nivnice, která zahajuje začátkem tohoto týdne výkup jablek kvůli nadprůměrné úrodě výrazně sníží ceny. Za kilogram jablek letos pěstitelé v jejich výkupnách získají jednu korunu, přitom loni jim společnost nabízela až dvojnásobek. Informoval o tom generální ředitel společnosti Gabriel Slanicay.

„Sezona je výjimečně dobrá. Připomíná sezonu roku 2000, která byla rekordní,” vysvětlil Slanicay. Společnost tehdy v regionu vykoupila na 24 tisíc tun jablek a letos se chce tomuto objemu přiblížit. Cena za ovoce by se podle Slanicaye v průběhu výkupu mohla ještě zvýšit, neměla by však letos překročit dvě koruny za kilogram.

V loňském roce musela Linea Nivnice kvůli malé úrodě část ovoce dovézt i ze zahraničí, letos ale o podobném kroku neuvažuje. Jedinou výjimku by učinila v případě Slovenska. „Pokud dostaneme dobrou nabídku, vykoupíme i slovenská jablka,” doplnil ředitel společnosti, která vyrábí hlavně ovocné šťávy, nektary a nápoje značky Hello.

Linea Nivnice ročně produkuje zhruba 90 milionů litrů nápojů. Ovocných šťáv, sirupů a nektarů loni vyrobila asi 65 milionů litrů. Sedmdesát procent celkové produkce firmy se prodává na domácím trhu, největším zahraničním odbytištěm firmy je pak tradičně Slovensko, kam firma ročně vyveze asi čtvrtinu své celkové produkce.

Pramen: [www.agris.cz](http://www.agris.cz), 18.8.2008

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 27.8.2008

100 SKK - 80,934 Kč	1 PLN - 7,376 Kč	1 USD - 16,613 Kč
1 EUR - 24,535 Kč	1 HRK - 3,425 Kč	100 HUF - 10,409 Kč

### Vydavatel

TIS<sup>CR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.cz](http://www.szif.cz)

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného oddělení  
agrární informatiky  
tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: [tomas.materna@szif.cz](mailto:tomas.materna@szif.cz)

### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428  
fax: 222 871 536  
e-mail: [anna.mandelickova@szif.cz](mailto:anna.mandelickova@szif.cz)

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>CR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>CR</sup> SZIF.*